

MENSAJE DEL ALCALDE



Ha sido para mí un placer ser Alcalde durante este año en el cual la Ciudad ha llevado a cabo un avance trascendental en la prestación de servicios a los ciudadanos de El Paso. Como ciudad, nos hemos aventurado a examinar nuestras prácticas actuales, evaluado áreas para mejorar y hemos hecho los ajustes necesarios para efectuar un cambio positivo para el futuro de esta organización y de la Ciudad.

Este ha sido un año de cambios significativos en el ejercicio de muchos de los Departamentos de nuestra Ciudad y la prestación de servicios para nuestra ciudad se ha hecho más eficiente. Finalmente hemos instituido un Acuerdo Scofflaw en la Oficina Municipal Administrativa con el Perito Evaluador de Impuestos del Condado para mejorar la cobranza de multas de tránsito. Además, hemos instrumentado un Programa de Servicio Comunitario que permite a los ciudadanos que no cuentan con los medios económicos para pagar multas la opción de hacer trabajo comunitario. Nuestro Departamento de Permisos e Inspección de Edificios celebró la revisión del Plan de Terceras Partes y actualmente está llevando a cabo cambios similares para inspección y revisión de subdivisiones. Por otra parte, proporcionamos el uso de tecnología óptima para mejorar la productividad de nuestro personal de inspecciones. La Oficina de Administración y Presupuesto revisó y ha llevado a cabo de manera exitosa un ajuste en las tarifas de usuarios para reflejar de manera más adecuada los costos actuales de los servicios que se les proporcionan a los usuarios. Nuestro Departamento de Residuos Sólidos concluyó una evaluación de sus operaciones y ha auditado con éxito varias rutas que han aumentado de manera substancial nuestras colecciones en toda la ciudad. Por primera vez en nuestra ciudad, el Departamento también concluyó la puesta en marcha del programa piloto de reciclado en la acera. Hemos establecido un ciclo de planeación de dos años para nuestro programa de mejoras de capital y bienes de capital. Además, pasamos más de \$100 millones de dólares para proyectos de mejoras capital en nuestra Ciudad. A través de los esfuerzos de nuestros Departamentos de Parques y Calles, hemos establecido el Consejo del Árbol y un programa de árbol conmemorativo para empezar el importante trabajo de agregar un toldo a nuestra Ciudad. También hemos trabajado en colaboración con el Condado para ayudar en la terminación de un nuevo estacionamiento mientras que al mismo tiempo se cumple con las necesidades de estacionamiento para nuestro Departamento de Policía y Distrito de Salud. Hemos llevado a cabo importantes cambios en casi todos los Departamentos, desde cambiar nuestro proceso de selección de Arquitectos e Ingenieros, hasta hacer mejoras a nuestro Aeropuerto Internacional, a agregar ambulancias a nuestro Departamento de Bomberos, lo cual tendrá un impacto duradero en nuestra comunidad.

Este año también marca la renovación de nuestro compromiso con nuestras comunidades. Al ampliar nuestro Programa Comunidades Primero, hemos visto una afluencia de comentarios e involucramiento público que ha comprobado ser un importante activo en el desarrollo de políticas y servicios permanentes para la Ciudad. Nuestras comunidades continuarán sirviendo de catalizador para el cambio y un recordatorio de nuestra representación en el servicio público.

Finalmente, este año nuestra Ciudad hizo historia al ser la más grande en convertirse en una forma de gobierno Cabildo-Administración. Conforme da inicio este cambio autorizado por los votantes, esperamos que nuestra Ciudad continúe en la transición hacia un municipio moderno y progresista. Este nuevo formato administrativo junto con la orientación legislativa del Cabildo mejorará las operaciones, desempeño y servicio para asegurar que la Ciudad de El Paso continúe avanzando.

Estos logros no se podrían haber alcanzado sin el arduo trabajo y dedicación de nuestros empleados(as). Las actividades cotidianas de nuestro personal y su compromiso al servicio público no tiene comparación. Este Informe Anual 2004 enfatiza los importantes logros del gobierno de la Ciudad de El Paso de este año fiscal que acaba de transcurrir y es la culminación del trabajo excepcional de nuestros empleados.

Al reflexionar en los logros de este año que ha transcurrido, siento una gran esperanza para el futuro de nuestra Ciudad. La perspectiva para el año próximo debe ser decidimos a mantener un enfoque en un gobierno conducente hacia las comunidades, que solucione problemas y forme alianzas con todos los sectores para crear una comunidad dinámica y habitable que apoye a las empresas, visitantes y residentes por igual.

Atentamente,

Joe Wardy
Alcalde

